

ответственности при возникновении таких ситуаций. Окончательное решение проблемы беженцев, вполне очевидно, заключается в урегулировании конфликтов, что позволяло бы беженцам вернуться в страны их происхождения.

Одной из насущных проблем реформы в Организации Объединенных Наций является реформа Совета Безопасности. К числу самых значительных перемен в наше время относятся либерализация и демократизация экономических и политических процессов. Совет Безопасности не может по-прежнему служить исключением. Чтобы Совет сохранил авторитет и легитимность, его состав и полномочия должны быть увязаны с демократическими идеалами. Мы надеемся, что состав Совета будет расширен в обеих категориях его членов и что такое расширение его состава коснется как развитых, так и развивающихся стран.

Кроме того, Танзания считает, что способность Организации Объединенных Наций эффективно выполнять свой мандат зависит от готовности всех государств-членов оказывать ей политическую, равно как и финансовую поддержку. В этой связи мы призываем государства-члены предоставлять Организации достаточные ресурсы на своевременной и предсказуемой основе.

Танзания также приветствует многочисленные предложения и меры в области реформы, которые представляются как в Секретариате, так и на межправительственном уровнях в целях улучшения методов работы. Для того, чтобы эти усилия увенчались успехом, необходим консенсус среди государств-членов относительно того, как лучше всего проводить перемены в Организации Объединенных Наций.

В заключение позвольте мне отметить, что Ассамблея тысячелетия, как и предшествовавший ей Саммит, является актом партнерства. Поэтому мы можем лишь надеяться на то, что возросший энтузиазм и новая приверженность Уставу Организации Объединенных Наций активизируют нашу энергию и позволят нам осуществить мечты и чаяния Организации и ее народов, нашедшие отражение в Декларации тысячелетия.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Теперь я предоставляю слово главе делегации Венесуэлы Его Превосходительству г-ну Игнасио Аркайе.

Г-н Аркайя (Венесуэла) (*говорит по-испански*): Я вновь поздравляю Председателя с избранием.

Участники Саммита тысячелетия разработали для нас план действий на ближайшее будущее. Мы должны постоянно учитывать этот план действий в качестве нашего основного приоритета и направлять всю нашу деятельность на его эффективное осуществление. Мы не можем рассматривать итоговый документ, принятый самым важным собранием мировых лидеров за всю историю, просто как выражение добрых намерений и действовать так, как будто речь идет о чем-то повседневном и как будто ничего не случилось.

Прежде всего мы должны предпринять действия для обеспечения того, чтобы подавляющее большинство человечества, проживающее в развивающихся странах, добилось существенного прогресса в достижении устойчивого развития. Мы должны предпринять особые усилия в отношении миллионов мужчин, женщин и детей, живущих в условиях нищеты. Они должны получить средства к существованию, образование и медицинское обслуживание.

Наш самый важный общий инструмент — Организация Объединенных Наций — в настоящее время плохо приспособлена к решению этой грандиозной задачи. Поэтому мы должны сосредоточиться на предоставлении ей возможностей и средств, которые позволили бы ей играть эффективную роль в этих важных усилиях. Мы считаем, что Организация Объединенных Наций должна играть центральную роль в борьбе за развитие. Для этого мы должны незамедлительно рассмотреть пути укрепления Генеральной Ассамблеи, нашего наиболее демократичного и открытого института. В равной степени необходимо укрепить главный инструмент Организации в этой области — Экономический и Социальный Совет, — который должен стать действительно советом человеческого развития, располагающим полномочиями и возможностями к действию, сопоставимыми с теми, что имеются у Совета Безопасности.

Послание Саммита тысячелетия совершенно ясно: мир и развитие одинаково важны и зависят друг от друга. Наиболее неотложные задачи в борьбе против нищеты также ясны: облегчить

бремя задолженности бедных стран с крупным долгом; заняться решением ужасных проблем СПИДа и малярии; и сделать образование доступным для всех. Во всех этих задачах Организация Объединенных Наций должна играть ведущую роль.

Для того чтобы достичь поставленных целей сокращения уровня нищеты в мире в два раза к 2015 году, мы должны сделать так, чтобы меры, принимаемые национальными правительствами в соответствии с социальной платформой конференций Организации Объединенных Наций в пользу их населения в области здравоохранения, обеспечения продовольствием и образования, сопровождались международным сотрудничеством, основанным на солидарности, с тем чтобы эти задачи выполнялись эффективно и оперативно.

Поэтому для поддержки целей и стратегий искоренения нищеты особенно важно, чтобы развитые страны выполняли свое обязательство о выделении 0,7 процента валового внутреннего продукта на официальную помощь развитию.

Не менее важно обеспечить, чтобы правила, регулирующие международную торговлю и финансы, были честными и справедливыми, причем не только в теории, но и на практике, и вели к развитию в интересах всех, а не просто к дальнейшему обогащению привилегированного меньшинства.

В этой связи межправительственное совещание высокого уровня по вопросам финансирования в целях развития, которое состоится в будущем году, должно привести к эффективной координации и гармонизации всех усилий правительств и международных организаций, с тем чтобы эти усилия могли принести ощутимые результаты, удовлетворяющие потребности всех стран. Организация Объединенных Наций должна быть координационным центром для Всемирной торговой организации и для бреттон-вудских учреждений.

Что касается внешнего долга, то крайне важно, чтобы международное сообщество на основе диалога Север–Юг способствовало принятию согласованных мер по эффективному урегулированию этой проблемы, которая серьезно ослабляет устойчивый экономический рост

развивающихся стран, на которых лежит чрезмерное бремя по обслуживанию долга. Мы считаем, что необходимо будет подумать о своевременной реструктуризации на льготных условиях международных финансовых обязательств развивающихся стран, включая бедные страны с крупной задолженностью и страны со средним уровнем доходов.

Высвобождение ресурсов, которые в настоящее время направляются на выплату задолженности, позволит этим странам эффективнее удовлетворять реальные потребности их населения в области продовольствия, здравоохранения и образования. Это также будет способствовать участию и полной интеграции их народов в жизнь общества. Необходимо также учитывать экономические и социальные издержки развивающихся стран, связанные с их выплатами по погашению внешнего долга.

Общая ответственность за решение экономических и социальных проблем, а также в отношении вопросов мира требует более интенсивного и эффективного участия развивающихся стран в мировой экономике, особенно в принятии решений и в выработке международных и экономических норм.

Усилия развивающихся стран, направленные на искоренение нищеты, обеспечение социально-экономического прогресса, устойчивого экономического роста и устойчивого развития, зависят от наличия благоприятной международной экономической обстановки и международного сотрудничества, осуществляемого в интересах возрождения и укрепления процесса развития. Масштабы и неотложность проблем, с которыми мы сталкиваемся в экономической и социальной сферах, требуют поддержки со стороны всех государств-членов в целях реализации чаяний народов, призывающих к построению более равноправного и справедливого мира, в котором искоренение нищеты и обеспечение развития станут подлинным выражением международного мира и стабильности.

Что касается другого главного приоритета — поддержания мира, — то мы извлекаем уроки из нашего собственного опыта, учитывая при этом как ошибки, так и достижения.

Организация Объединенных Наций должна располагать необходимыми средствами для прогнозирования и предотвращения конфликтов, а не только средствами для их прекращения, после того, как они уже возникли.

В этой связи решающее значение имеет обеспечение разоружения, в том числе ядерного разоружения, а также пресечение незаконной торговли оружием. Также жизненно важное значение имеет борьба с такими видами транснациональной преступной деятельности, как терроризм и незаконная торговля наркотиками.

В этом контексте мы приветствуем предложение Генерального секретаря о созыве международной конференции по уменьшению ядерной угрозы. Мы считаем, что это будет содействовать укреплению приверженности решению вопроса о ликвидации ядерного оружия, согласно договоренности, достигнутой на шестой Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия этого Договора (ДНЯО).

Венесуэла приветствует созыв в будущем году Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах. Эта Конференция даст нам прекрасную возможность мобилизовать наши усилия в целях принятия мер по обеспечению сотрудничества в интересах ликвидации этой незаконной деятельности, имеющей связи с организованной международной преступностью и поощряемой незаконными действиями некоторых беспринципных групп и отдельных лиц.

Необходимо однозначно и без каких-либо оговорок подтвердить роль Организации Объединенных Наций в качестве единственного форума, обладающего полномочиями для применения силы, за исключением обеспечения самообороны, которая в свою очередь должна осуществляться в строгом соответствии с положениями Устава.

С этой целью крайне необходимо добиться эффективного прогресса в области реформы Совета Безопасности. Речь идет не о поверхностных изменениях, а о подлинной реформе в целях укрепления его авторитета в качестве демократического, транспарентного и

беспристрастного органа, в котором ни одна страна не будет иметь право блокировать посредством использования права вето решения, утвержденные большинством его членов.

Если мы хотим, чтобы Саммит тысячелетия обрел подлинную значимость, если мы хотим, чтобы он запомнился не только в качестве исторического события, в котором приняло участие беспрецедентное число мировых лидеров, то на этой сессии Генеральной Ассамблеи мы должны предпринять ряд необходимых конкретных шагов. В этой связи Венесуэла полностью поддерживает предложение, с которым недавно выступил министр иностранных дел Уругвая, относительно создания рабочей группы по обеспечению осуществления Декларации Саммита тысячелетия. Мы считаем, что все государства-члены должны иметь возможность участвовать в работе этой группы. Кроме того, мы считаем, что в этом процессе должны принять активное участие страны, председательствовавшие на Саммите, и страны, которые председательствовали на четырех круглых столах, а также председатели региональных групп.

Исполняющий обязанности Председателя (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово министру иностранных дел и регионального сотрудничества Маврикия Его Превосходительству уважаемому Анилу Кумарсингху Гайану.

Г-н Гайан (Маврикий) (*говорит по-английски*): Мне доставляет глубокое удовлетворение выступать перед Ассамблеей, работой которой руководит г-н Харри Холкери. Я хотел бы тепло поздравить его в связи с избранием на пост Председателя первой сессии нового тысячелетия и заверить в полной поддержке и сотрудничестве моей делегации.

Мы хотели бы поблагодарить министра иностранных дел Намибии г-на Тео-Бен Гурираба за превосходное руководство работой пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи. В этом году мы вновь хотели бы поблагодарить Генерального секретаря г-на Кофи Аннана за его выдающееся руководство работой Организации Объединенных Наций. Мы особо хотели бы воздать должное Председателю пятнадцатой сессии Генеральной Ассамблеи и Генеральному секретарю за их творческие и неустанные усилия, приведшие к триумфальному успеху Саммита тысячелетия,